

برامج المساعدة للأخوة اللاجئين **Refugee Assistance Programs**

Asalaamu Alikum.

The Social Welfare Committee of the Islamic Association of Raleigh is pleased to announce new refugee programs beginning in August 2016. If you are a refugee (or know of a refugee family) in need of assistance upon recent arrival to the US/Raleigh, please see the refugee programs provided below. Transportation assistance may be arranged with notice.

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته يسر لجنة الرعاية الاجتماعية في الجمعية الإسلامية في مدينة رالى أن تعلن عن برامج جديدة للأخوة اللاجئين ابتداء من أغسطس 2016. إذا كنت لاجئا (أو تعرف أسرة لاجئة) في حاجة إلى المساعدة لدى وصولها مؤخرا إلى الولايات المتحدة / رالي، يرجى الاطلاع برامج اللاجئين أدناه. ويمكننا ترتيب النقل والمواصلات الى مقر الجمعية

Free Refugee Students Tutoring Program

Date: Every Wednesday Time: 5:00 pm to 7:00 pm Location: IAR 2nd Floor

Tutoring offered to children of Refugee families. All

grade levels.

الموقع: الطابق الثاني في مقر الجمعية الإسلامية (المسجد) الدروس الخصوصية تقدم لجميع أطفال أسر اللاجئين لجميع المراحل الدر اسبة مجانا

برنامج الدروس الخصوصية المجانى للطلاب اللاجنين

Free Refugee English Classes

Date: Every Wednesday Time: 5:00 pm to 7:00 pm Location: IAR 2nd Floor

ESL classes and English conversation partners

offered to Refugee families.

دروس مجانيه في اللغة الإنجليزية للطلاب اللاجئين

التاريخ: كل يوم أربعاء

التاريخ: كل يوم أربعاء

الوقت: 5:00 مساءا حتى 7:00مساءا

الوقت: 5:00 مساءا حتى 7:00مساءا

الموقع: الطابق الثاني في مقر الجمعية الإسلامية (المسجد)

الدروس في اللغة الإنجليزية تقدم لجميع أسر اللاجئين المراحل مجانا.

Free Refugee Employment Assistance Workshop

Date: Every Wednesday Time: 5:00 pm to 7:00 pm Location: IAR 2nd Floor

Help with job searches, resumes, job applications,

and information about working in the US.

برنامج مساعدة اللاجئين لتقديم طلبات التوظيف التاريخ: كل يوم أربعاء

الوقت: 5:00 مساءا حتى 7:00مساءا

الموقع: الطابق الثاني في مقر الجمعية الإسلامية (المسجد)

مساعدة في البحث عن عمل، كتابة السيرة الذاتية، وطلبات العمل، ومعلومات حول سوق العمل في الولايات المتحدة.

Refugee Food Pantry Program

Date: First Saturday of every month

Location: IAR 1st Floor

Time: Line forms at 9:00 AM, Pantry opens at

10:00 AM

Food assistance offered to Refugee families in

need.

برنامج بنك الغذاء للأخوة اللاجئين

الوقت: يبدأ التوافد الساعة 9:00 صباحاً يفتح باب التوزيع للأغذية و الأطعمة في تمام الساعة 10:00 صباحا الموقع: الطابق الأول في مقر الجمعية الإسلامية (المسجد) برنامج المساعدات الغذائية والطعام لأسر الأخوة اللاجئين

If you are a refugee, have been in the US less than one (1) year, and are in need of help with rent, utilities or food, the masjid has programs available for financial assistance.

المسجد يقدم مساعدات ماليه لدفع أيجار السكن وفواتير الغاز والكهرباء وكذلك لشراء الطعام والغذاء لأسر الأخوة اللاجئين الذين وصلوا الى أمريكا لأقل من عام واحد فقط

All programs are located at: Islamic Association of Raleigh (IAR) 808 Atwater St, Raleigh 27607 (919) 561-7909, Sister Amira Ata, ata.amira@gmail.com

برجاء التواصل مع الجمعية الإسلامية في مدينة رالي

الأخت: أميرة عطا البريد الإلكترونيata.amira@gmail.com هاتف: 919-561 (919)